REATIVITY AND THE Ford

FULLY DEVELOPED BARD Notion

4-10-11

# THE MULTI-DEGADE RESEARCH PROJECT AND ITS IMPLICATIONS FOR WRITING & POETRY

A multi-decade research project can be a wondrous structure to strengthen your art

It can kiss your work Help you dare

be part of the history

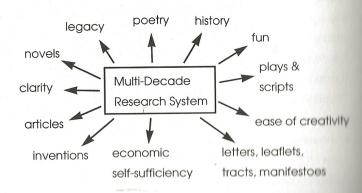
of your region.

After all, a career lasts 60 or 70 years and a multi-decade research system of proper magnitude and design can assist

in bundles

of projects

year after year.



Part of
the research system
is the way it LOOKS,
FEELS, is laid out.
Its purpose is to *rhyme*with your life.

Creating a Multi-Decade System and Using it

go together. You can't wait to create.

One way is immediately to take on a writing project that requires mammoth research. It prepares you

for the 60 years.

Charles Olson calls it

a Saturation Job.

In his A Bibliography on America he describes the S.J.:

"Best thing to do is to dig one thing or place or man or woman until you yourself know more abt that than is possible to any other man. It doesn't matter whether it's Barbed Wire or Pemmican or Paterson or lowa. But exhaust it. Saturate it. Beat it.

And then U KNOW everything else very fast: one saturation job (it might take 14 years). And you're in, forever."

You're ready to

work the chrono-tracks.

#### 2. Chrono-tracking

Adorning and packing the Time Track with our researches

defines our stories.

Time Tracking is one of the most difficult art forms.

It may be the ultimate poetic form in the service of whose discipline all your skills are tested.

Epic
is born
with beauty-gnarls
in the Time Track.

The multi-decade project and Time Tracking are twined upon the same Montblanc.

Your story is told in the Time Track as well as the story you want to tell by adorning and packing the Time Track It requires personal integrity, relentless and lonely work, planning as complex as your mind allows, yet laziness, imprecision, lack of zeal shyness, fear, hesitation and lack of a 20-year plan off leave the Time Track desolate.

Adorning the Time Track
is the substance of the Thing itself,
for history winds up being
the thing it describes:

"History is the new localism, a polis to replace the one which was lost in various stages all over the world from 490 B.C. on..."

> (Charles Olson, "The View," from The Special View of History.)

and by your combined histories we are that.

## COMPOSITION BY FIELD

"How sweet I roamed from field to field and tasted all the summer's pride"

-William Blake

You set up a creativity zone
in a Field of two or more dimensions
then fill within that zone
your poetry.

Composition by Field
is a way to use a keyboard
as a scribe's palette

To have ideas in mind and then, as a flow of positing to inscribe the FIELD

One of the best metaphors still, is Olson's "high energy-construct" from *Projective Verse*:

"We now enter. . . . the large area of the whole poem into the FIELD. . . . where all the syllables and all the lines must be managed in their relations to each other."

Can it be easy?
You bet it can.
But it can be extremely difficult.

Verse Field



Breath by breath, syllable by syllable, line by line in finely constructed or woven layers of the visual gestalt

> in the metaphor of the High Energy-Construct,

where "ONE PERCEPTION MUST IMMEDIATELY AND DIRECTLY LEAD TO A FURTHER PERCEPTION" (Olson, quoting Edward Dahlberg)

comes the Verse Field.

The eye scans the shape of the Field and reads a wider area than just the line before it:

"(Olson) had the term Field Composition which I'd seen before and thought about in relation to paintings because the Gestaltists had advanced the idea of the Field Composition of paintings—that intention does not move pointedly around a painting—that the eye actually rediscovers the painting with different paths—and you look at a painting somehow entire and look deep into it—and then the great question came up right away for the Gestaltists: don't we read the same way, scan the entire area we're reading, and then read into it, so that we're already in an advanced state of recognition without much time passing at all as we discover it, but the discovery comes from a Field Scan of the whole area."

> (ROBERT DUNCAN TALKING ABOUT CHARLES OLSON'S POETICS 2-17-82 AT NEW COLLEGE, S.F.)

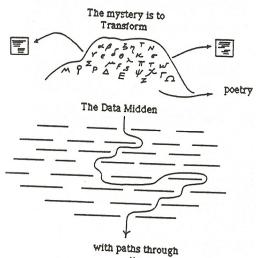
Composition by Field can also take the form of shamanic self-rev-up-

it's a way of charging the mind, like a capacitor

which then

when the energy is fully formed discharges the poesy into the Field.

# THE THEORY AND PRACTICE



the arrays of data-clusters.

It's in the creating and sequencing of data-clusters that great writing

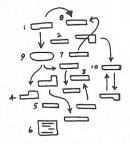
based on research

is born.

A key point is not to get frozen too soon into a version The way you sequence your data

on different days
different choices
& different moods
means different versions.

Try cutting out FACT STRIPS



Put a line or two on a strip

Make compilations of them,
all the while polishing individual strips,
rearranging the array of FACT STRIPS,
beginning to shape the sequence
beginning to see a shape of lines

Maybe it'll take 20 or 30 different orderings of a FACT STRIP plexus

till a sudden clarification,

yes, that's it! occurs

—this is the birth of the Data-Cluster

You might lay out a sequence of Fact Strips across a wall or on the floor, or you can pick up a bunch of drafting boards at garage sales and be able to carry your strips out into the woods.

Clusters form, pulse and throb
with meters and melos-and sometimes apothegms and lyrics
subtend from the cluster

and all of it, in a data-retentive era, made possible by th' Negative Capability that Olson discovered for us in a letter of John Rods.

### IT WAS IN A DECEMBER 1817 LETTER TO GEORGE AND TOM KEATS:

"Browne & Dilke walked with me & back from the Christmas pantomine. I had not a dispute but a disquisition with Dilke, on various subjects: several things dovetailed in my mind & at once it struck me, what quality went to form a Man of Achievement especially in Literature & which Shakespeare possessed so enormously—I mean Negative Capability, that is when man is capable of being in uncertainties, Mysteries, doubts, without any irritable reaching after fact & reason—Coleridge, for instance, would let go by a fine isolated verisimilitude caught from the Penetralium of Mystery, from being incapable of remaining content with half knowledge...."

The bard in a fact-blizzarded and distraction-glutted era sits, stands, lies or dreams in his/her Creativity Zone

and says no to a million

fine isolated verisimilitudes

till yes, yes, and yes the mosaic of yeses

begins to posit in the Creativity Zone.

The data-mosaic—little bits, ununderstood for months, and maybe in the tentative discard pile,

may prove important

in those illuminations that occur day after day

in your writing periods.

#### 5. Tuning the data

One way to shake out a sequence of charged lines

is to read through the sequence of FACT UNITS maybe read through it for hours over and over

and then SING INTO IT
(like Yeats sitting in a chair after dinner beating time on the arm, humming a tune and polishing verses)

SING INTO IT
so that
logopoeia makes love with
melopoeia\*

and this "tuning"
of the data-clusters
brings the best you have to the Field.

#### G. Shaped creativity zones

The shapes, the surfaces, colors the relation of angles & views, the lighting, the sounds

of your creativity zones help shape your poetry

0 0 0

\*See note on melopoeia, phanopoeia, logopoeia, tromopoeia, mythopoeia and noopoeia with the bibliography.

That is, the place where you create whether a knoll in a wetland, a river bank, cliff cave,

a room with a desk

has a configuration that acts upon your work.

One way
is to experiment
with Shaped Creativity Zones
—move things
around or construct new shapes—
break the overreliance
on right angles

in your shelves & furniture

for instance.

It may acquire some subtlety maybe you

need to adjust the shapes of your Zone

for different types of writing.

Or perhaps

to use the concept of scrims to change the patterns of background color.

Some need
the loot of a magpie—
items & totems
shells, posters
stacks of collectibles
in their Zone.

Others like a Zen Zone a cleared-out area which to some seems stark but to others
a highly charged place
as if it were
patterns of raked sand
around boulders

& a laptop.

The look & feel & the way you array your information systems in your Creativity Zone has meaning

for your work.

Different arrays
have different
impacts on the sequencing of data,
and on the ways you roam through
your files and researches

as well as the ways you lay out data-clusters.

The goal is clarity
and to find those unforeseen
illuminations and connections
such as to help give birth

to your best work.

# 7. TUNING THE CREATIVITY ZONE

No bard is fully realized
without a knowledge of meter

It's a simple as that—
You can groan, "Ah, Sanders, desist! desist!"
but it's true.

You have to SING into your clusters where the vowels carry the melody and the consonants.

those click-tracks of infinity, are the percussion.

All poetry can be parsed

into patterns of classic meter—

and bards DO hold syllables quantitatively as they read or chant.

Tones rise as they read,
tones change as they end a line—
sometimes it's subtle.

So, a bard might, as a start,

internalize 10 or 11 metrical patterns, and you might as well memorize some of the main classical meters:

√ the iamb

-- the trochee

--- the dactyl

the anapest

-- the spondee

--- the cretic

√-- the bacchic

---- the ionic a majore

the ionic a minore

---- choriamb

the 4th paeon

U---- the dochmius

Plus more complicated ones, such as the Greater Asclepiadean (4 choriambs):

and a number of others, which you can pick up from the Oxford Companion to Classical Literature.

Then make them a part of you.

They say you've learned a language when you begin to dream in it.

The idea is to sing into your clusters and understand your own self-grown meters your own sounds and patterns

the way Sappho created her own famous mode (the Mixolydian they called it)

and her own meters:

Phainetai moi kaynos isos theoisin

emmen onare ottis enantios toi

idzanay kai plasion aduphonay-

sas hupakouay

her quatrains ending in an "Adonic"

And other beautiful self-derived metricals such as her two-line fragment:

Glukaya mater ou toi dunamai krekayne ton iston

Γλύκηκ ματερ δύ τοι δύνκμαι κρεκην τὸν ζετον <math>0 = 0 = 0 = 0

pothoh damaysa paidos Bradinoh di Aphroditan
πόθω δάμεισα παίδος Βραδίνω δι' 'Αφροδίταν
each line matching the other in very creative pulses—
beginning with iambs followed by an antispast υ — υ
and each line ending with 2 iambs and an amphibrach

Yes!

Or Whitman, that wild bard of beautiful meter! (dactyl)

(choriamb) (1st line, twin adonics)

Out of the cradle endlessly rocking (paean)

Out of the mocking-bird's throat, the musical shuttle

Out of the Ninth-month midnight,

Over the sterile sands and the fields beyond, where the child

leaving his bed wander'd alone, bareheaded, bare foot,

Down from the shower'd halo

(choriambs)

LEAVES OF GRASS

Book XIX Sea-Drift

Highbury bore me. Richmond and Kew U = U/U = U /U = U = Undid me. By Richmond I raised my knees レニ レリニレリニレレー Supine on the floor of a narrow canoe." Or FIT IT to your *own* patterns of Throbs and Pulses What's needed in modern poetics is a renaissance of the ancient idea of different meters and patterns indicating specific moods, levels of energy, and emotions such as the Dochmius (a bacchic and an iambic)  $\upsilon = - \upsilon = -$ ) which was used in ancient plays for moments of great excitement. You can make up your own pulses Think of a pattern, 000-1000-1000-1-0-, say, then "pulse it" think of words or make the creation of words & the creation of pulses the same act Look at your poems of the past few years and analyze their pulses.

Look at your poems of the past few years and analyze their pulse and analyze their pulse.

The choriamb awaits its Rimbaud to bring to it a perfect set of lines

whose realm is

tape, film, font, collage, and the hieroglyphization of verse.

There might be as many as
a thousand Muses now
each denoting a type of creativity
or Muse Skill.

All of us partake in all the skills

of all the Muses

in varying degrees,

& part of a bard's journey
is to learn the levels of Muse Skills
the bard owns
by fate & endeavor.

Perfect Bard of Infinity—

For each of us is subsumed beneath the

The lyric compression of Sappho
The inventiveness of Archilochus or Shakespeare
The sense of colors & word of Blake
The orchestration of Beethoven

The performance presence of

Nijinsky or Isadora Duncan The singing of Orpheus The ability of visual array

and form of line

of Michelangelo

The theoretic reachings of an Einstein
The undauntedness of an Emma Goldman.

All of us are subsumed beneath the perfect bard as we search for our Muse Skills—

The muse of line and line breaks

The muse of melody and sequence of vowels

The muse of story telling and plot (tell a good story and the whole world will listen)

The muse of rhyme and alliteration

The muse of pulses and meters

The muse of the beauteous data-cluster

The muse of Visual Array

The muse of humor

The muse of exquisite nature image

The muse of allegory

The muse of mythopoeia—at tracing

the numinal

The muse of condensation and pithiness

The muse of Brilliant Associative Flashes

The muse of Tromos (Τρομοσ) and Body Tones

(Sappho's Tromos, or trembling)

("If you don't have your body as a

factor of creation you don't have a soul"

Charles Olson)

The muse of the Performance Zone

The muse of Composition by Field

The muse of the long line

(Homer, Ginsberg)

The muse of narrow-lined precision

The muse of Brilliant Metaphor

The muse of Etiology and Causes

The muse of Sandwiches of Striking,

Disparate Images

The muse of the brilliant foreground

(Odyssey)

The muse of the brilliant background

The muse of Dictation from the Sky

(Rilke, Eliot)

The muse of sudden clarifications

The muse of satire

The muse of the Visual Image (Retentia)

The muse of the dithyramb

The muse of ire and indignation

The muse of personality and characters

(the late Hardy)

The muse of Emotive Typography
The muse of the Multi-Century Maxim
(Ginsberg, Olson, Heraclitus)

The muse of Compassion & Sympathy/Empathy
The muse of Verse Containing History

The muse of First Thought/Best Thought
The muse of Reworking and Perfecting

(Dylan Thomas' 117 versions of "Fern Hill")

and many others

Your muse-mix shifts through your life
Different times of day, too, are better
for various muse-skills.

You have to study your muse-mix.

It changes as you live.

One of the greatest modern examples of an artist adjusting the mix of his muses was Henri Matisse

who in the last creative months of his life in 1952 and 1953, 81 years old,

not able any longer to paint and sculpt,
confined to a wheel chair,
racked with anxiety and timor mortis
at night sketching faces on the
ceiling above his sick bed
with a long stick with crayon attached—

but nevertheless was able to adjust his muses
even in a wheel chair
to produce some of the finest art of the century
those wall-sized works of painted paper cut-outs

such as Apollo, Women and Monkeys, Memory of Oceania, Large Decoration with Mask, and smaller gouache découpées such as the Blue Nude series.

# 9. MULTI-DECADE INFORMATION SYSTEMS

The goal of a multi-decade information system is ease of use (any item should be retrievable within 30 seconds)

It should facilitate Creativity

It should flirt with you

and invite you to touch it

It should be easy to augment and reorganize

for parts of it to become mobile and go on the road

You should be able to hide things within it

It SHOULD BE THERE IN YOUR LIFE so that

in your best

creative moments

you can spiffle

It should be easy

through it

for materials

useful to your writing.

What's in it? All the obvious things—books, magazines, collections of photocopies, cross referenced collections of notes (all dated and paginated) and interviews, and alphabetized, chronological and subject-by-subject files; oodles of dictionaries and source books, recorders, typewriters, art supplies, drafting boards, wall charts, ten foot plasma screens on the ceiling (in a few years),

light tables, magnifiers, microscopes, binoculars, maybe drums, lyres, throat trumpets and music devices, computers, electronic storage facilities such as CD-ROMs and WORMS maybe, or Bernoulli boxes, film, tape, photo archives, chronologies, optical scanners, question lists by the thousand, ideas and files for research on articles, stories, poems, manifestoes, novels, inventions, songs, paintings, glyphs, new fonts, myths, religions, science ideas, et alia multa,

and all configured into a

Shaped Creativity Zone

to empower your pen.

Data in the electromagnetic era is galactic— For example, there are, as of '92, 600 separate data bases in the New York State Library.

& even though there are no homes for the homeless, there's data base on homelessness.

The glut makes Negative Capability
just that much more important,

and what could be called "Datage,"
the sometimes-regretted-later
throwing away of unnecessary files

in the service of sanity and the Zen Zone.

And so you'll be loning it in your creativity zone with ubergluts of resources—what Thomas Carlyle dubbed the "Dryasdusts"

yet out of the Dryasdusts

the Time Tracks

of the 20-decade bard.

Exhaustive Q-Lists (question lists) are important to the Multi-Decade Information System

grow

They give you hierarchies of pursuit in the mapping of WHAT YOU HAVE WHAT YOU ARE WHAT YOU NEED

And of course, Blake tells us to practice practice practice bearing in mind the jazz adage

"you practice the way you play."

You might practice writing your interview notes into spontaneous verse-grids.

Even as you interview someone over the phone, or hear something brilliant backstage at the reading, you can break it up into lines

and breath units.

#### 10. The field of Vision

The eye is in the ascendency i.e., the ability of humans to use the eye is arising.

"Children brought up on TV (that is, those born after 1945) have been shown to differ from people who

were brought up prior to TV (born before 1945).

Thorndike in "renorming" the Stanford-Benet 'tests' found the mean I.Q. scores for today's 'normal' five-year-old to be 25 percent or more higher than the scores for children of 30 or more years ago. . . .

Garfinkel discovered that the behavioral attributes responsible for I.Q. score differences were primarily two: superior competence in 'reading' visual sequence (process, chronology or picture sequences) and superior competence in the perception of small differences in visual gestalt."

-John Debes

"Visuocultural Influences in Lateralization"

Evolution and Lateralization of the Brain

N.Y. Academy of Sciences, 1977

We know that this century bards have brought new glory to the visual

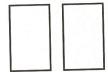
Snyder, Pound, Olson, Wakoski,
Kyger, Duncan, Jacob, Blackburn,
Williams, Apollinaire, just
to mention a few, have shown us
that an important part of phanopoeia
is the visual array on the page
the shape of the poem
& the visual path of the eye

in the Field

The eye is on the rise and the Muse of Phanopoeia, the Calligramme and Hieroglyph strengthen our poems

in the data-retentive era.

#### 11. EMOTIVE TYPOGRAPHY



The double columns
of the Gutenberg Bible
set the standards
for the visual array
for centuries

Printing after Gutenberg
tended to be rectilinear
It fit the needs of
print technology
the eyes and brains of readers
okayed it.

Poetry was boxed for centuries (poetry is often very conservative)

but in this century
because of advances
throughout the world
poetry has been freed
as never before.

Phanopoeia, the visual aspect of verse, shares in this freedom.

Phanopoeia is not only

"Throwing the object

(fixed or moving)

onto the visual imagination"

that Lb. described but it's also denoted too by the way it looks on the page.

Shaped poesy zones as sleek as a bent wire

of Giacometti grace our era from a number of bards.

William Carlos Williams, in his beautiful tercets:

Of asphodel, that greeny flower,
like a buttercup
upon its branching stem
save that it's green and wooden—
I come, my sweet,
to sing to you.

(from "Asphodel, That Greeny Flower") designed an exquisite emotive Field.

As early as 1914, Apollinaire's *Calligrammes* such as the famous rain poem

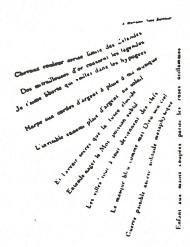
pointed a direction that only later technology could follow.

Charles Olson in some of *Maximus*gleamed with phanopoeia.

His nautilus-like poem about his father



had been prefigured by Apollinaire's "Visee"



Colors—which added such glory to Blake,
will be more and more available to the bard.

The consciousness can recognize around 1488 colors and shades of color, according to the *Munsell Book of Colour*.

"Colors win you more and more.

A certain blue enters your soul. A certain red has an effect on your blood pressure.

A certain color tones you up. It's the concentration of timbres. A new era is opening."

Henri Matisse

Assuming that environmentally benign colored inks can be developed, full color poetry

with the 1488 hues and shades
will be available to the bard.

We may see a hieroglyphization of verse
The Egyptians believed their glyphs were actually alive.
Now life can be resembled. Glyphs may pulse, breathe,
can seem to move, twirl, blink, elide, change color,
erase, erode, and mutate.

Faces, flowers and parts of the anatomy no doubt will belong to the bard's hieroglyphic fonts,

and whole sentences or poems could be written now and then in a language of silence!

Prepositions, for instance, could be replaced, at the bard's choice, by silent hiero-symbols.

And we might as well think about hieroglyphic memory gardens and virtual reality Sonnet Fields as well as alternate paths of narrative

through 4-dimensional poems

Or we may see "mood typesetting"

of the Verse Field

as when certain music sets certain moods in films.

Serifs are mental hooks
They help hook words into memory
Why not subtly colored and shaped serifs
to convey moods and emotions?
Each bard with her own brand of serifs and colors
as a painter who has a special brush stroke,
color palette or "look"

I call it Emotive Typography
a means by which the bard can indicate
changes of mood, emotion, pace, subject
by way of the changes in serifs and fonts
by way of certain cunning adornments to the type
by way of the use of color
by use of repetitive visual symbols—the
hieroglyphization of the lines.

#### 12. The Egyptian "SESH"



The Egyptian word "sesh"
the noun for writing or book
and the verb, to write or to paint

shows some of an ancient scribe's apparatus:

a roll of papyrus a palette with two cakes of ink or paint



a water jar, of and a narrow pen-case connected by a string

with which the writer could carry them in hand or over the shoulder that they not disperse

You need to create your own "sesh" or writer's tools and keep them at hand around the clock—

for there are no weekends for poets.

There's an in-the-field sesh and an at-home sesh but you should always have paper and pen or pencil, knife, scissors, glue, tape, magnifier, binoculars,

and maybe sometimes a pH tester, sample bag, camera, tape recorder, laptop, palmcorder, geiger counter, nature guide, water colors,

the point is, figure out your own, and always have it at hand.

#### 13. Planning and mapping

Just as countries

need long term planning

so do we-

a multi-decade plan for books, poesy, songs, articles, operas, plays, manifestoes, inventions, short stories, areas of research It will help you find your story
Know your dreams Find your tools

"The tools you use will shape your dreams
and the dreams you dream will shape your tools
And the tools you dream will shape your soul for
the Dream of the World"

(from song, "The Dream of the World," Cassandra)

One of Bob Kaufman's books was titled **Does the Secret Mind Whisper?** 

It does, and you can urge your mind to assignments that may take it

10 years to fulfill.

Sometimes it comes in a flow Sometimes in fragments Sometimes

you have to assign it

to your mind

for later "sudden" solution

George Oppen called it "Noopoeia" or "revelation" sudden clarifications

as when Rilke received verse as if it were dictation from the sky.

In your shaped creativity zones
you'll be working
with the secret mind

on many different projects

some of them
only to be actually written
say 5–10–15 years
in the future

and with proper mapping & planning you can suffuse it with all you have of logo/phano/melo/tromo/noo/mythopoeia

logopoeia
phanopoeia melopoeia
tromopoeia mythopoeia
noopoeia

the wreath of poesy

#### BIBLIOGRAPHY AND NOTES

PHANOPOEIA, MELOPOEIA, LOGOPOEIA, TROMOPOEIA, NOOPOEIA, AND MYTHOPOEIA.

Pound, in his **ABC of Reading** wrote, "You still charge words with meaning mainly in three ways, called phanopoeia, melopoeia, logopoeia."

(Phanopoeia)

"Throwing the object (fixed or moving) onto the visual imagination."

# (Melopoeia)

"Inducing emotional correlations by the sound and rhythms of the speech."

# (Logopoeia)

"Inducing both of the effects by
stimulating the associations
(intellectual emotional)
that have remained in the
receiver's consciousness
in relation to the actual
word or word groups employed."

To these I have added Tromopoeia, Mythopoeia and, from George Oppen as suggested by Chuck Pirtle, Noopoeia.

Tromos means trembling in Sappho, and *Tromopoeia* means the excitation in the reader, in the auditor *and* in the performer throughout the body, from poetry. Tromopoeia therefore is the cluster of muse skills that guides performance, and also the mind as it performs reading the poem.

NOOPOEIA I George Oppen made a note in his daybook:

"Pound's Melopoeia, etc—Amazing to have forgotten

Noopoeia—revelation. Amazing to have forgotten lucence,
translucence. . . ." Noopoeia covers sudden clarifications, insight
and revelations on a localized, poem-by-poem basis (as opposed
to mythopoeia—the biggest scale) as "The Secret Mind Whispers."

MYTHOPOEIA: I the universal strands that speak to the numinal
and absolute—mythopoeia also covers explanations the mind

reads out after long study and reflection—those sudden clarifications illuminate connections on the grandest scale.

### BOOKS AND ESSAYS BY CHARLES OLSON:

A Bibliography on America
Projective Verse
The Special View of History
The Maximus Poems

#### **OTHER BOOKS:**

The Oxford Companion to Classical Literature I (ancient metrics)

Evolution and Lateralization of the Brain | N.Y. Academy of Sciences, 1977

Physiology of the Human Eye and Visual System I Raymond E. Records, Harper & Row, 1979. For information on the visual field.

Physiology of the Eye I Irving Fait, Butterworth, 1978

Theory and Practice of Typographic Design I Eric Bain, Hastings House, 1970

Typography: Design and Practice I John Lewis, Barrie & Jenkins, '77
The Big Jewish Book I put together by Jerome Rothenberg.
Good for examples of shaped verse.

Calligrammes I Guillaume Apollinaire. Good edition with explanatory notes, with original poems and translations by Anne Hyde Greet—University of California Press, 1980.

"Sappho on East Seventh" I from Thirsting for Peace in a Raging Century Coffee House Press (for poetics section on Retentia, muse of the Retained Image.)

Investigative Poetry I City Lights Books, out of print, but you can always photocopy from a friend. Look for new, expanded edition.

The ABC of Reading I by Ezra Pound, New Directions (for Phanopoeia, Melopoeia and Logopoeia.)

Egyptian Grammar I Alan Gardiner, Oxford University Press; a good beginning book on hieroglyphics and their implications.